

276 der vürste kniete vor der magt.
 er sprach: »dû hâst al wâr gesagt,
 ich binz, dîn bruoder Orilus.
 der rôte rîter twanc mich sus,
 5 daz ich dir sicherheit muoz geben.
 dû mit erkoufte ich dô mîn leben.
 die enpfâch, sô wirt hie gar getân,
 als ich gein im gelobt hân.«
 Doch enpfienc si triwe in wîze hant
 10 von im, der truoc den serpent,
 unt liezen ledec. dô daz geschach,
 dô stuont er ûf unde sprach:
 »Ich sol unt muoz durch triwe klagen:
 ouwê, wer hât dich geslagen?
 15 dîne slege tuont mir nimmer wol,
 wirts zît, daz ich die rechen sol,
 ich geinre den, swerz ruochet sehen,
 daz mir grôz leit ist dran geschehen.
 Ouch hilfet mirz klagen der kûenste man,
 20 den muoter ie zer werlt gewan.
 der nennet sich »der ritter rôt<.
 hêr kûnec, vrou kûnegîn, er enbôt
 iu beiden samt dienst sîn,
 dar zuo benamen der swester mîn.
 25 er bitet sîn dienst iuch letzen
 unt dise magt ir slege ergetzen.
 Ouch het ichs dô genozzen
 gein dem helde unverdrozzen,
 wesser, wie si mich bestêt
 30 unt mir ir leit ze herzen gêt.«

vür (al da fvr Z) die maget. *G *T

bin dîn *T (O L)

mit koufte ([k*]: kaufte U) ich *G (*T)

daz ([D*]: Die V) e., *T

dô enpfie (nam L) *G (*T)

von dem, der *T (O)

m. (mûz I) mit triuwen *G

mir niender (niht O L) wol, *G (ohne Z)

wirt ([*]: Wurt ez V) zît, *T (L) · ich dich (om. T [*]: die V) r. *G *T

↓*G *T

er ([*]: Der V) n. *T (G) · s. den r. rôt. *G (ohne LZ)

kûnic unde vr. (om. I) *G (ohne OL)

↓*G *T

er (ir I Vnd L) bit iu. sîn d. l. *G · er bittet (bûtet U) iu. (iv T) sînen d. l., *T

↓*G *T

hetichz (het ich es V) *T

*D: D *m: m *G: G I O L Z *T: T U V

1 Initiale m O L T U V 9 Majuskel D T 11 Initiale I 12 Majuskel T 13 Majuskel D T 19 Majuskel D 25 Initiale Z 27 Initiale D 28 Initiale G

1 vor der] vür die *m 5 sicherheit muoz] muose (müsse m) sicherheit *m 9 Doch] dô *m 13 durch triwe] von schulden (schuld sag m) *m 14 ouwê] swester ([*]: Swester V) *m (V) 17 ich innere den (geunere in I ginres des den O gynre dich L ge inner den Z), swerz (swenne irz I swer O) ruochet sehen, *G · ich geunêre den, derz ruochet sehen (Ich genere den ders gerûchen sehen U [*]: Ich gedinge des swers rûchet sehen V), *T 23 iu beiden sament (Jn beidesamt U) den dienst sîn (min vnd sîn m), *m (*T) · iu beidentsament (beiden L) den dienst sîn ([min]: sîn G), *G 24 swester] sweter D 25 bitet] bitte *m 26 und (om. G) die maget ir slege ergetzen (maget ergetzen I magt der slege ergetzen O). *G · die ([D*]: Dise V) magt der ([*]: ir V) slege ergetzen. *T 27 ir slege auch hetis do genozzen I